ᑲᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᑎᖕᒥᓲᕐᑯᑎᖕᒋᑦ ᐊᑐᒐᐅᓂᖓᑕ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᐅᔪᓕᒃ

ᑲᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᑎᖕᒥᓲᕐᑯᑎᖕᒋᑦ
958 Ferry Road
Winnipeg, MB
R3Y 0Y8

ᐊᑯᓪᓕᕈᕐᕕᒃ 19th, 2024.
ᐋᕿᒋᐊᖅᑕᐅᓐᓂᖓ 01

1 800 839 2256

CalmAir

ᓯᕗᒻᒧᑦ

ᖁᕕᖓᓱᒃᐳᒍᑦ ᐊᒥᖄᖃᑎᖃᕈᓐᓇᕋᐸᑕ ᐃᓕᐸᓯᓐᓄᑦ ᑳᒻᒪ ᐃᐅᑯᑦ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᑎᖕᒥᓲᕐᑯᑎᖕᒋᑦᑕ ᐊᑐᒐᐅᔫᓪᓗᐊᕐᓂᖓᓂᒃ ᐅᓂᐸᑳᕐᑐᒥᒃ ᓯᕝᕗᓪᓕᖅᐹᒥᒃ. ᑖᐸᑯᐊ ᐅᓂᐸᑳᕐᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᒪᑕ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒥᒃ ᐅᑭᐅᒥ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᑳᒻᒪ ᐃᐅᕐ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᑎᖕᒥᓲᕐᑯᑎᖕᒋᑦᑕ ᐊᑐᒐᐅᑕᕐᓂᖓᓐᓂᒃ ᐱᓪᓕᕆᐊᖑᓱᐊᖅᑐᓂᒃ 2023-2026. ᑖᒻᓇ ᐅᓂᐸᑳᖅᑐᖅ ᑕᑯᑎᑦᓯᕗᖅ ᑳᒻᒪ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᑲᔪᓲᓇᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᓐᓂᖓᓐᓂᒃ ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᓯᔪᒪᓐᓂᖓᓂᒃ ᐊᐅᓚᑲᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓐᓄᑦ ᐊᑐᒐᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᖑᒪᑎᔪᒪᐸᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᕆᐊᖃᖅᑕᒥᖕᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓪᓗᑕ ᑲᓇᑕᐅᐸ ᒐᕙᒪᖓᑕ ᑐᕌᕐᕕᒋᔭᖓᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓈᒪᖕᒋᑐᑦ ᐱᔭᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ 2040 ᑎᑭᓪᓗ ᒍ.

ᑕᒡᕙᓐᓂ ᐅᓂᑲᐅᓯᐅᔪᒥ, ᖃᐅᔨᓐᓂᐊᖅᑐᑎᑦ ᓱᓇᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᖕᒪᖔᑖ ᐊᕿᑕᐅᓐᓂᓗᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᓪᓗᕈᑕᐅᕙᒃᑐᑦ, ᓄᑖᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᖃᓐᓄᐃᓐᓂᖕᒋᑦ. ᑳᒻᒪ ᐃᐅᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᐊᓂᓵᖅᑕᖓᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᓱᑎᒃ ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᓇᖕᒥᓂᖃᖃᑎᕗᑦ, ᑕᒻᒪᕐᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᖅᑐᓂᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᕐᒥᖕᓂᒃ ᐃᑲᔪᓚᐅᕐᒪᑕ ᐊᕿᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐅᐸᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔭᐃᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᔪᕐᓇᕈᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᐊᑐᒐᐅᓂᐊᕐᓂᖓᓂᒃ.

ᐅᖃᓕᒫᕐᑯᕙᐸᓯ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᓂᐸᑳᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᑯᕙᐸᓯ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᐸᓯᖕᓂᒃ ᐅᐸᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᒋᖕᒪᖔᕐᓂ ᐊᐅᓛᕐᓂᕆᔭᕗᑦ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᖃᖕᒋᓐᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ.

ᒋᐅᕆ ᐱᐅᓪ

ᐊᐅᓚᑦᓯᔨ/ᐃᓱᒪᑕᖅ

ᑳᒻᒪ ᐃᐅᑯᑦ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᑎᖕᒥᓲᕐᑯᑎᖕᒋᑦ

1 ᑕᒻᒪᐃᓐᓄᑦ

ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓗᒋᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᔪᖕᒋᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᐅᖃᑎᒌᑦ, ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᑎᖕᒥᓲᕐᑯᑎᖕᒋᑦ ᐊᒃᓱᕈᖅᓱᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᓇᓪᓗᓇᐃᔭᐃᐸᓗᑎᒃ , ᐲᖅᑎᕆᐸᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᓯᑕᐃᓕᐸᓗᑎᒃ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᒐᐅᑕᕐᓂᕐᒧᑦ. ᑖᒻᓇ ᑐᑭᓕᒃ ᑐᓴᓂᕐᒥᒃ ᑕᐃᑯᓂᖓ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᖃᖅᐸᑦᑐᓐᓄᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᐸᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᖕᒪᖔᑦ.

ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᑐᖓᓱᒃᑎᑦᓯᕗᖅ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᒪᔪᓂᒃ ᖃᓄᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᖕᓇᓂᖓ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᖕᒪᖔᑦ (ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᖕᒋᓪᓗᓂ ᐅᖃᕈᖕᓇᖅᑐᑦ), ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᕆᔪᒪᔭᕗᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᖕᒪᖔᑦ ᑐᖓᓱᒡᓗᑎᒃ ᐅᖃᖅᑑᓪᓗᐊᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᕙᓕᐊᓐᓂᖓᑕ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓐᓂᖓ ᐅᐸᕙᓪᓘᓐᓂᑦ ᐊᕿᒃᓯᒪᓂᖓ ᖃᓄᐃᒻᒪᖔᑦ ᑐᒃᓯᕋᒐᐅᔪᓪᓗᐊᖅᑐᖅ ᐅᑯᑎᒎᓇᖅ:

ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖅ

ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐋᕿᒃᓯᒪᔭᖓᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒃ ᐅᓂᑳᖅᑐᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᐱᔭᐅᔫᓪᓗᐊᖅᑐᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓪᓗᓂ, ᐊᖏᒡᓕᕆᐊᖅᓯᒪᓗᑎᒃ ᑎᑎᖃᑦ, ᐅᐸᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐋᕿᒃᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᓗᑎᒃ (ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᒃ ᐃᑭᐊᕿᕕᐸᑎᖕᓂᒃ) ᐊᓯᐊ ᐋᕿᒃᓯᒪᔪᖅ.

ᑎᑎᖃᒥᐊᑦ ᐊᖏᓐᓂᖕᒋᑦ: ᖃᕆᑕᐅᔭᒧᑦ ᐃᓪᓕᓗᒋᑦ ᐅᐸᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᑎᖃᑎᒍᑦ ᐅᐸᓗᑦ 15-ᓂᒃ ᐅᑕᕿᓪᓗᑎᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᒃᓴᒥ.

ᑎᑎᖃᑦ ᐊᖏᔪᑦ: ᖃᕆᑕᐅᔭᒧᑦ ᐃᓪᓕᓗᒋᑦᐅᐸᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᑎᖃᑎᒍᑦ ᐅᐸᓗᓂᒃ 15-ᓂᒃ ᐅᑕᕿᓪᓗᑎᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᒃᓴᒥ.

ᑕᐅᑐᖏᑐᓐᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ: ᐅᑕᕿᓪᓗᑎᒃ ᐅᐸᓗᓂᒃ 45-ᓂᒃ.

ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ: ᐅᐸᓗᓂᒃ 45-ᓂᒃ ᐅᑕᕿᓪᓗᑎᑦ.

ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᐱᔭᐅᔫᓪᓗᐊᖅᑐᖅ: ᐅᖃᓕᒫᒐᐅᔪᓪᓗᐊᖅᑐᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᓄᑦ ᐅᖃᓕᒫᕈᑎᓐᓄᑦ – ᐅᑕᕿᓪᓗᑎᑦ 15-ᓂ ᐅᐸᓗᓂᒃ.

ᖃᓄᐃᒋᔭᐅᖕᒪᖔᑦ

ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑕᑕᑎᒐᒃᓴᖅ (ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᑭᐊᕿᕕᖕᒥᑦ): ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᐊᑐᒐᐅᔫᓪᓕᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᒐᐅᓯᐊᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓯᐊᖅᑐᑦ ᐊᑐᐊᒐᒃᓴᖕᒋᑦ

ᐅᖃᓘᑎᑯᑦ : 1-800-839-2256 (ᓇᕿᓪᓗᒍ #1 ᖃᖓᑕᐅᑎᒃᓴᓂᒃ ᐋᕿᒃᓯᐃᓂᕐᒧᑦ).

ᑐᓴᑦᓯᐊᖕᒋᑐᓐᓄᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᕈᑎᑦ:

1. ᓇᕿᓪᓗᒍ 711.
2. ᐅᖃᓗᓯᕆᔨ ᐱᕐᑯᓕᖅᐸᑎᑦ ᓇᕿᓪᓗᒍ 1-800-839-2256.
3. ᐅᖃᓗᓯᕆᔨ ᓯᕙᓂᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᓈᓴᐅᒻᒧᑦ ᐃᐸᕕᓪᓗᓂᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐅᖃᖅᑎᐅᓕᕐᓗᓂ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᒧᑦ.

ᓱᑲᔪᑯᑦ : 1-204-956-6217

ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ : accessibility@calmair.com

ᑎᑎᖃᓕᕆᕕᑯᑦ :

Calm Air Passenger Solutions Manager

958 Ferry Road

Winipeg, Manitoba

R3H 0Y8

ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᐊᖅᑐᖅ ᐅᖃᓯᕆᔭᐅᔪᖅ ᑎᑭᓪᓚᐅᕐᒪᑦ, ᑕᒻᒪᕐᒥ ᑭᐅᓪᓗᒋᑦ ᑭᓯᒥ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᒪᖕᒋᑦ, ᑎᑭᓐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᖓᑎᑐᑦ ᐊᐅᓚᖅᑎᓪᓗᒍ.

ᐱᓕᕆᕕᖕᒥ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ ᐋᕿᒃᓯᒪᖕᒥᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔫᓪᓗᐊᕐᓗᑎᒃ, ᖃᐅᔨᓴᒐᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᓪᓕᕆᐊᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ ᑐᓪᓗᖅᑕᕈᑎᑦ ᐲᔭᖅᑕᐅᓐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ. ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᑐᓴᖅᑕᐅᓂᖕᒋᑦ ᑭᐅᔭᐅᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᑎᒋᓚᐅᖅᑕᖕᒋᑦ ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᑕᐃᑯᐊ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓇᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑐᑦ.

2 ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑐᑭᓯᐅᒪᔪᑎᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ (ICT)

ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᐊᖃᐃᓐᓇᖅᐳᖅ ᑭᓇᒥᐊᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᖅᑑᓪᓗᐊᕐᓗᓂ ᑭᓇᑐᐃᓇᖅᑎᑐᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐱᔨᖅᓯᕋᐅᑎᓐᓄᑦ ᑭᓇᒥᐊᒧᑦ ᑐᕌᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᓂᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᒃᑐᖅ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑯᑦ ᐃᑭᐊᕿᕕᑯᕈᑎᖓ ᑐᓗᖅᑕᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᓐᓄᑦ ᐱᑕᖃᖅᑎᑕᐃᓪᓕᓗᒍ.

2024, ᐊᑐᓕᓴᖅᑎᓪᓗᒍ ᑎᑯᐊᒐᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᔨᒧᑦ, ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᑎᓯᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᔪᖕᒋᑦᑐᒥ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᒫᓂᑑᐸᒥᐅᑕᐅᔪᒥᒃ, ᕕᓱᐅᓪ ᓕᓱᑦ (Visual Lizard),

ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᑯᑉᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᐊᑐᖅᓯᕆᐊᕐᒪᖕᒑᑦ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᖃᕆᑕᐅᔭᑯᑦ ᐃᑭᐊᕿᕕᖕᒑᑦ. ᑖᒻᓇ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐅᑯᓂᖕᒐ ᐃᓚᖃᓚᐅᖅᑐᖅ:

- ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑕᕐᓗᓂ ᐊᒥᓱᑲᓚᖕᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᑕᒡᕙᐃᓐᓇᖅ ᓇᓗᓐᓇᐃᖅᓯᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᑦᓯᐊᕋᓗᐊᕐᒪᖕᒑᑦ ᐊᑐᕐᑯᔭᐅᔪᓐᓂᒃ.
- ᑐᖕᒐᕕᖃᖅᓱᓂ ᒪᓕᑦᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ, ᕕᓱᐅᓪ ᓕᓱᑦ (Visual Lizard) ᕿᒥᕈᓇᔭᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐋᕿᒋᐊᕐᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᒪᓕᑦᓯᐊᖕᒋᓂᐅᔪᑦ ᐊᑐᕐᑯᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ.
- ᖃᐅᔨᓴᑲᓂᕐᓗᓂ ᑕᒡᕙᐃᓐᓇᖅ ᖃᐅᔨᓴᕈᒻᒧᖅ ᐊᕿᒋᐊᒐᐅᒐᓂᒃᐸᑦ ᑕᐃᑉᑯᐊ ᐊᑐᕐᑯᔭᐅᔪᓂᒃ ᒪᓕᖕᒋᑦᑐᑦ.
- ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᕕᓱᐅᓪ ᓕᓱᑯᑦ (Visual Lizard) ᐱᓕᕆᔨᖕᒐᓐᓂᒃ, ᑕᐅᑐᖕᒋᑦᑐᒥᒃ, ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᑎᒃ ᑭᖑᓕᖅᐹᒥᒃ ᐃᑭᐊᑭᕐᕕᕐᑯᑎᑉᑎᖕᒋᓂᒃ, ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᔫᑉ ᖃᓄᐃᓚᐅᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᑐᓐᓂᓯᓪᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᕕᓱᐅᓪ ᓕᓱᑦ (Visual Lizard) ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᐃᓐᓇᕐᓗᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐃᑭᐊᕿᕕᕐᑯᑎᖕᒐ ᐊᑐᒐᐅᔫᓪᓗᐊᓕᖅᐸᑦ ᐊᔪᕐᓇᕈᑎᖃᖕᒋᓪᓗᓂ.

ᐃᓪᓗᓕᖕᒋ	ᐱᒋᐊᕐᕕᐊ	ᐃᓱᓕᕕᐊ
ᓄᑖᖑᖅᑎᕐᓗᒍ ᐃᑭᐊᕿᕕᒃᑰᕈᑦ ᓈᒪᒋᔭᐅᓪᓗᓂ/ᐅᖕᒐᑕᐅᓪᓗᒍ WCAG 2.1 Level AA	Q3 2024	Q4 2024

3 ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᖅ, ᐊᓯᐊᒍᑦ ICT

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑏᓐᓇᖅᐳᑦ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᖕᓂᕐᒥᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᖕᒋᓐᓇᕐᓂᐊᓕᖅᑐᒥᒃ. ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᑕᐅᑐᕐᑰᖅᐳᖅ ᐃᒪᐃᑦᑐᒥᒃ, ᑭᓇᒥᐊᖅ ᐊᑐᕈᖕᓇᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑐᑭᓯᐊᓪᓗᓂ ᑐᓴᐅᒪᔪᑎᓂᒃ; ᑕᒻᒪᓐᓇ ᑐᑭᓕᒃ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓪᓗᑎᒃ ᖃᖕᒐᒥᐊᖅ. ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑐᐃᓐᓇᓂᐊᖅᑐᖅ ᓴᓇᓪᓗᓂ ᐊᑐᐊᒐᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᒐᐅᔪᒃᓴᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᖕᒋᓐᓄᑦ. ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᑐᓂᓯᒪᕗᖅ ᖃᐅᔨᒪᖃᑕᐅᑎᓂᖅ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᓯᐊᖅᑕᕐᑯᐃᓗᒋᑦ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᓗᑎᒃ ᑭᓇᒥᐊᒻᒧᑦ, ᐅᓐᓇᑎᑐᑦ ᓱᓇᒥᐊᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐱᓕᕆᕕᐅᑉ ᐃᓪᓗᐊᓂ.

4 ᓂᐅᕕᐊᑦ ᐱᕐᑯᑎᓄᑦ, ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓄᑦ ᐃᒡᓗᕐᑯᑎᖕᒋᓐᓄᓪᓗ

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᐊᖃᐃᓐᓇᖅᐳᖅ ᐃᓂᓚᒃᑎᕆᐸᓗᓂ ᐊᑐᒐᐅᔪᖕᓇᓂᕐᒥ ᓂᐅᕕᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᓂᒃ, ᐱᕝᕙᓪᓕᐊᓂᖕᒋᓐᓂᒃ, ᐃᓕᕐᑯᓯᐅᕙᒃᑐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕈᑎᓂᒃ. ᐃᐸᓚᐅᓖᑦ 2024-ᒥ, ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᖑᖅᑎᑦᓯᓚᐅᖅᐳᖅ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᐸᓗᓂ ᐱᓕᕆᕕᓕᒫᒥ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᒃ.

5 ᐋᕿᒃᓯᒪᓂᖓ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓂᖓᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓃᓪᓗ

2024 ᓄᖑᓕᖅᑎᓪᓗᒍ, ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᐊᔪᕈᖕᓃᓴᖅᑎᑦᓯᔨᖕᒋᓐᓄᑦ, ᐋᕿᒋᐊᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᔪᕈᖕᓃᖅᓴᐅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ, ᐱᓕᕆᕕᖓᓐᓂ ᒪᓕᒐᑕᕐᓇᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐱᔨᑦᓯᕋᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᓂᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᐃᓪᓚᓕᐅᑎᔭᐅᔪᓂᒃ, ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓈᑕᕐᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓄᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᐸᒃᑐᓄᑦ (ATPDR).

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒡᓗ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑑᑎᓂᒃ ᐃᖏᕐᕋᔾᔪᑎᓂᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓄᑦ ᐊᔪᕈᖕᓃᖅᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖅ ᑐᕌᒐᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᑐᓗᖅᑕᕈᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᓇᓪᓗᓇᐃᖅᓯᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓂᒃ ᐅᔨᖅᑐᕐᓂᕐᒧᑦ. ᑖᒻᓇ ᐊᔪᕈᖕᓃᓴᕈᑕᐅᓐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐅᖃᐅᓯᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓄᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᐅᔪᓐᓂᒃ ᐱᖑᖅᑎᒃᓯᕙᒃᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᕙᒃᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᐊᒐᐅᕙᒃᑐᓂᒃ.

*ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᕙᓕᐊᓂᕐᓇᔪᒪᔭᖓ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᓂᓇᔪᒪᔭᖓ.

ᐃᓪᓗᓕᖓ	ᐱᒋᐊᕕᐊ	ᐃᓱᓪᓕᕕᐊ
ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓗᑎᒃ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᐃᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᐅᖃᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓂᒃ	Q3 2024	Q1 2025
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᓯᕗᓪᓕᕐᒥᑦ ᐅᐸᒃᑕᐅᖅᑳᖅᐸᒃᑐᓄᑦ	Q2 2024	Q3 2025

ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᕐᓗᒋᑦ ᑕᒻᒪᐃᑕ ᐱᓕᕆᔾᑦ	Q3 2025	Q4 2025

6 ᐃᖏᕋᔪᑎᑦ

ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᓕᕆᔨᓂᒃ ᐊᒡᔭᖅᑐᐃᕙᖏᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᑯᑦ, ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᖃᐅᔨᒪᕗᖅ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᑕᖃᕐᒪᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᖏᑐᒃᑯᑦ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᑯᓐᓄᑦ, ᐆᒃᑰᑎᒋᓪᓗᒍ ᒥᑕᕐᕕᖕᒥ ᐃᓱᒪᑕᐅᔪᓐᓄᑦ. ᐊᑐᖅᑐᒋ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖓᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑎᒍᑦ, ᓇᓗᖅᓇᐃᖅᓯᔪᒪᑉᓗᑕ ᑐᓗᖅᑕᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓇᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᓂᑯᑦ ᑕᕿᑦ ᓯᑕᒪᑦ ᐱᐊᓂᒃᑳᖓᑕ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᐋᕿᒍᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ ᐱᔪᖕᓇᐅᑎᓕᖕᓄᒃ ᕿᒥᕈᔭᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ.

7 ᐊᕐᑮᓂᖅ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᐱᓕᕆᕕᖕᒥ

ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖏᓐᓇᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐋᕿᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖏᓐᓇᖅᐳᑦ ᐅᕙᓂ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᒃᑯᓐᓂ. 2023, ᐊᑐᓕᓴᖅᑎᓪᓗᒍ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᑎᑦᓯᓚᐅᖅᐳᖅ Inter*VISTAS* ᐋᕿᒃᓯᐃᔨᖏᓐᓂᒃ, ᓯᓚᑖᓂᑦ ᐱᓕᕆᔨᓂᒃ ᐊᔪᖏᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᑯᐸᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑲᑎᖅᓯᐃᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᓐᓂᑯᓂᒃ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᖏᓐᓄᑦ, ᑎᖕᒥᓱᑦ, ᑎᖕᒥᓲᒥ ᖃᖓᑕᔪᓕᕆᔨᑦ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐃᒡᓗᕐᑯᑎᖏᓐᓂ ᑐᓗᖅᑕᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᓚᔭᓇᕐᓂᐅᔪᓂᒡᓗ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᑎᓂᒃ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᓄᑦ.

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᓇᓪᓗᓇᐃᔭᐃᓚᐅᖅᐳᖅ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᑯᓐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒋᓇᔭᒐᖏᓐᓂᒃ ᐊᔪᕐᓇᕈᓂᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᔭᐃᓪᓗᑎᒃ ᐃᓇᔭᓇᕐᓂᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᑎᒥᒥᑎᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᓐᓄᑦ. ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᐋᕿᓛᐅᖅᐳᑦ ᒪᓕᒐᒃᓴᓂᒃ ᐃᓚᓕᐅᖅᓯᓂᐅᐸ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ ᐊᕿᒃᓯᒪᓂᖓᓂᒃ, ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑕᒻᒪᐃᓐᓄᑦ.

ᐱᓪᓕᕆᕕᐅᐸᓗᓂ, ᓇᓪᓗᖏᓪᓗᓂ ᖃᐅᔨᒪᓪᓗᓂ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒥᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᓯᕐᓗᐊᖏᑦ ᓇᓪᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᖕᓇᕐᓂᖏᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖃᐃᓐᓇᕐᓗᑕ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᔭᐃᑦᑕᕐᓗᑕ ᑐᓗᕈᑕᐅᑕᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᐸᑎᓂ. ᐆᒃᑑᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐊᒥᓱᑦ ᐋᕿᒋᐊᕆᐊᓖᑦ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᐅᔪᑦ ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᑖᓴᖓᓂ ᐅᑯᐊᖑᔪᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᑖᑯᐊᑐᐊᖑᖏᒋᓇᕆᐊᓖᑦ:

- ᑐᓂᓯᓪᓗᑎᒃ ᓇᓕᖃᕐᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᓂᒃ ᓂᑯᕕᖓᓪᓗᑎᒃ ᐃᒃᓯᕙᔫᓪᓗᐊᕐᓇᖅᑐᓂᒃ.
- ᐃᑭᑕᖅᑐᓕᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᑦ ᐃᓱᒪᖅᓱᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᖃᐅᒪᑎᒋᔪᒥᒃ ᐃᑯᒪᖃᕈᐊᕐᒪᖔᑖ.
- ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᕐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᓄᑦs.

8 ᒪᓕᒐᐅᕐᑯᔭᖕᒋᑦ CTA-ᑯᑦ ᐊᑐᐃᓇᐅᓂᕐᒧᑦ – ᐊᓯᖕᒋᓪᓗ ᒪᓕᒐᑦ ᒪᓕᒋᐊᓖᑦ

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑐᐃᓇᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓐᓄᒃ ᐊᑐᒐᖑᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑐᕋᖓᐅᔪᓐᓄᑦ ᐅᑯᓐᓄᖓ:

- ᑲᓇᑕᒥ ᐊᐅᓚᑲᑕᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᕐᑯᔭᖕᒋᑦ ss/ 170 (1) (Act)
- ᓯᓚᑯᑦ ᐊᐅᓚᑲᑕᖅᑐᓕᕆᔨᑦ ᒪᓕᒐᖕᒋᑦ (ATR)
- ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐊᔪᕈᖕᓂᖅᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᒥᒥᑎᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓄᑦ ᒪᓕᒐᖕᒋᑦ (SOR/94-42)
- ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖕᒐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᑦ (S.C. 2019, c. 10) (ACA)

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐᑯᑦ ᓴᕆᒪᓯᑦᐳᑦ ᐊᐅᓚᑲᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑎᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕐᒥᖕᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖕᓄᑦ CTA-ᑯᖕᓄᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᔨᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖕᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᓪᓗᑕ ᑲᓇᑕᒥ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᖃᖅᑎᑦᓯᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ.

9 ᑐᓴᒐᐅᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᑯᑦ ᐊᑐᕐᑯᔨᕙᒃᑐᑦ ᐊᔨᒌᖕᒋᑐᓂᒃ ᐊᔨᒌᑎᒃᓯᓂᕐᒥᒃ, ᑭᓇᑕᐃᓐᓇᒥᒃ ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᐸᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᒃ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᕈᑎᓐᓂᒃ. 2024, ᐊᑐᕆᐊᓵᖅᑎᓪᓗᒍ, ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᓚᐅᖅᐳᖅ ᖃᐅᔨᓴᕈᒻᒥᒃ ᖃᓄᖅ ᐊᑐᒐᐅᑕᕐᓂᖕᒐᓄᑦ ᐱᓕᕆᔨᖕᒋᓐᓄᑦ. ᑖᑯᐊ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᑦ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᑯᑦ ᐱᓕᕆᔨᖕᒋᑦ ᖃᐅᔨᒪᓪᓗᐊᓚᐅᖕᒋᒻᒪᑕ ᐊᑐᒐᐅᑕᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᖃᐅᔨᒪᖕᒋᓂᖅᓴᐅᑉᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐊᒡᔭᖅᑐᐃᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᑉᓗᓂ ᐃᓪᓗᐊᓂ ᐊᑐᒐᐅᑕᕐᓂᐅᑉ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ. ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᑖᑉᓱᒥᖕᒐ ᐊᑐᖅᓱᓂ ᐱᖑᖅᑎᑦᓯᓚᐅᖅᐳᖅ ᑕᑯᒃᓴᐅᓚᕆᒃᑐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᑉᓗᓂ ᐱᓕᕆᔨᓂᒃ ᐊᑐᒐᐅᔪᓪᓗᐊᓂᐅᑉ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᐅᓚᑲᑕᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖕᒐᓂᒃ, ᓇᓪᓗᓇᐃᔭᐃᑉᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᑐᓂ ᐃᓚᐅᔪᓪᓗᑦᑖᓄᑦ.

ᐅᑭᐅᓇᓚᐅᖅᑕᐸᑎᖕᓂ, ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓯᐊᓚᐅᖏᑐᖅ ᐅᖃᐅᓯᖃᑐᓂᒃ ᐊᑐᒐᐅᓲᓪᓗᐊᓂᖓᓄᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᒧᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᑐᒃᓯᕋᖅᓯᒪᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᔪᒪᐸᓗᑕ ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᑲᑎᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᐸᑦᑕᕗᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᓕᕆᔨᕗᑦ.

ᐊᑕᐅᓯᖅ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᑦ ᐊᑐᖅᑐᒍ ᐃᑭᐊᕐᑭᕝᕕᑯᑦ, ᐱᔨᑦᓯᕋᒐᐅᕙᒃᑐᑦ ᐃᓚᖓᑦ ᑐᓴᕈᒥᓇᖅᑐᒥᒃ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓚᐅᕐᒪᑦ, ᑕᐃᒪᐅᑎᓪᓗᒍ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᐸᓗᓂ ᐊᔭᐅᕈᑎᓂᒃ ᓯᕐᑯᒥᓯᒪᔪᖅᑕᖃᓚᐅᕐᒪᑦ ᓄᓇᒥ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥ. ᑖᐸᓱᒪ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓂᐅᐸ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑑᓪᐊᑎᓚᐅᕐᒪᑎᒍᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

- ᖃᐅᔨᓴᒃᐅᑎᒋᕐᓗᑕ ᓱᓇᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ ᐊᐅᓚᔪᑎᓂᒃ ᑐᖓᕕᒋᔭᐸᑎᖕᓂ,
- ᐱᓕᕆᐊᖑᐸᓗᑎᒃ ᐋᕿᒋᐊᓖᑦ ᓴᓇᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂ, ᐊᒻᒪᓪᓗ
- ᑎᑭᓴᐃᐸᓗᑕ ᐃᓇᖏᐅᑎᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᐱᕐᑯᑎᓄᑦ ᓯᕐᑯᒥᓯᒪᔪᓐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᒍ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᓱᓇᓂᒃ ᐱᕐᑯᑎᖃᕐᒪᖔᐸᑖ.

ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᐃᓯᖏᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᓇᔭᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᔨᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᐸᓗᑎᒃ, ᓇᓪᓗᓇᐃᔭᐃᐸᓗᑎᒃ ᓄᖃᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᖅᐸᒃᑐᑦ ᐊᑐᕋᔭᒐᐃᓐᓂᒃ. ᑖᒻᓇ ᑎᑎᕋᒐᐅᓐᓂᑯ ᐅᓂᐸᑳᖅᑐᖅ, ᑳᓪᒻ ᐃᐅᕐ ᖃᐅᔨᒋᐊᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᐅᓛᓚᐅᖅᑐᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᐅᓛᕐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᖓ ᐃᓚᐅᕐᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐅᖃᐅᑎᔭᐅᐸᓗᑎᒃ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᑐᓪᓗᑕᕈᑎᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᖅᑕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑕᐅᓲᖏᑦᓗᑎᒃ. ᑕᐃᒪᓪᓕ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓂᐳᐸ ᐊᑐᖅᓗᒍ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᓕᓚᐅᖅᐳᒍᑦ:

- ᑎᑎᕋᖅᓗᒍ ᐊᑐᕐᓂᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᓇᔭᓇᖏᓂᕐᒧᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᓂᕐᒥᒃ ᐋᕿᒃᓯᒪᔭᕗᑦ ᐊᑐᖅᓗᒍ ᖃᓄᖅ ᐊᕿᒐᐅᓚᐅᕐᒪᖔᑦ,
- ᐊᔪᕈᖕᓃᖅᓴᖅᓗᒋ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓗᒋ ᐱᓕᕆᔨᕗᑦ ᐱᓕᕆᕕᐸᑎᖕᓂ,
- ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᐸᓗᑕ ᐊᑐᒐᐅᑕᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᒪᒃᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑲᑕᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᑎᒥᒥᑎᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᐸᒃᑐᓄᒃ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑐᓂᒃ,
- ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᑲᓂᕈᒪᐸᓗᑕ ᖃᓐᓄᐃᓕᕐᓂᖓᓂᒃ ᑕᐃᐸᓱᒪ ᐊᐅᓛᓚᐅᖅᑐᐸ ᖃᓄᐃᓕᕐᒪᖔᑦ ᐊᕿᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪᓪᓗ

- ᓄᐃᑎᒋᐊᑲᓐᓂᖅᓱᒍ ᐱᕙᓕᐊᑲᓂᕆᐊᖃᕐᓂᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑕᐅᑕᖅᑐᑦ ᐋᕿᒋᐊᕆᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖓᓂᒃ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᒥᒥᑎᒍᒃ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓄᑦ ᒪᓕᒐᐅᔪᓂᒃ.

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔫᓪᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᕕᖕᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᕙᑎᒥᑦ ᐃᖏᕐᕋᔾᔪᑎᓄᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᕐᒥᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᐃᓂᖃᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᕐᒥᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᕐᒥᓪᓗ ᑕᒻᒪᐃᓐᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᓐᓄᑦ.

10 ᑐᓴᓇᐊᕐᓂᐅᔪᑦ

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᐊᖃᐃᓐᓇᐳᖅ ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ ᐱᔨᑦᓯᕕᒋᔭᖏᓐᓂᒃ ᐱᖑᑎᑦᓯᔪᒪᐸᓗᑎᒃ ᐃᓕᕐᑯᓯᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᒪᓕᒋᐊᕈᒪᐸᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐋᕿᐅᒪᓂᖅᓴᓂᒃ ᐊᑐᒐᐅᕙᒃᑐᓂᒃ, ᐃᓕᕐᑯᓯᕆᔭᐅᕙᒃᑐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐅᓂᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᐊᕐᑮᐅᓚᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᓂᕆᕙᒃᑕᖏᓐᓂᒃ. ᐱᓕᕆᐊᑎᖃᖅᐸᒃᐳᒍᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᓕᐅᖅᐸᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᔪᒪᐸᓗᑕ ᐊᔾᔨᒌᖏᑐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᕐᒥᒃ ᐊᔨᒌᖏᑐᓐᓄᑦ, ᐊᔨᒌᖏᑐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᖃᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔨᑦᓯᒐᐅᕙᒃᑐᑦ, ᐃᑭᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐱᓕᕆᔨᑦ ᐊᔨᒌᖏᑐᑦ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᔪᑎᒍᑦ.

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᐱᓕᕆᔨᒥᖕᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᐸᓗᓂ ᐱᓕᕆᕕᐅᐸ ᐃᓪᓗᐊᓂ ᖃᓄᐃᒃᓴᕐᒪᖔᑖ ᐊᑐᒐᐅᔪᖕᓇᕐᓂᖓᓄᑦ ᐊᑐᒐᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᒐᐅᕙᖕᓂᖓᓄᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ. ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᑐᓴᕐᓂᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᓯᔾᔨᐸᓪᓕᐊᓂᖏᑦᑕ ᐊᑐᒐᐅᕙᒃᑐᑦ, ᓴᓇᓯᒪᔪᑦ, ᒪᓕᒐᐃᑦ, ᐃᓕᕐᑯᓯᐅᕙᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐊᑐᒐᐅᕙᒃᑐᑦ ᓯᕗᒧᐊᕐᑯᐸᓗᒍ ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑦᓯᓂᖅ ᑭᑐᓕᒫᓂᒃ, ᐊᔾᔨᖏᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᐃᓚᐅᑎᒃᓯᓂᖅ ᐊᑐᒐᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᓇᔭᐅᑎᓪᓗᒍᑦ ᑖᒻᓇ ᖃᓄᐃᓐᓂᖓ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᐊᕐᒪᖔᑖ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᑳᓪᒪ ᐃᐅᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᓇᓂᐊᖅᑕᖏᑦ ᐃᓕᑕᖅᓯᑕᖅᑐᐃᓐᓇᕐᓗᑎᒃ, ᐊᓯᕙᖅᑎᓇᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑐᓪᓗᕈᑎᖃᖅᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᒐᐅᓐᓂᖓᓄᑦ..

ᐊᐅᓪᓚᑲᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᐅᓪᓗᓂ, ᓯᕗᓕᐅᑎᕙᒃᐸᕗᑦ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᖃᖏᑐᒥᒃ ᐱᔨᑦᓯᕐᓂᖃᕈᒪᓪᓗᑕ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑕᐸᑎᖕᓄᑦ. ᐊᑐᒐᐅᔫᐊᕐᓂᖅ ᑐᖓᓱᒃᑎᓯᓂᐅᕗᖅ ᑭᓇᒥᐊᒥᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᕐᒥᒃ, ᐱᓕᕆᕕᓕᒫᐸᑎᖕᓂ.

ᐅᖃᐅᓯᐅᓚᐅᖅᑐᖅ, ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᓚᐅᖅᐳᖅ InterVISTAS Consulting-ᑯᓐᓂᑦ, ᑖᑉᑯᐊᓪᓗ ᖃᐃᕐᑯᔨᓚᐅᖅᓱᑎᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᑎᒥᐅᔪᓂᒃ ᐃᓚᐅᕐᑯᑉᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓂᓗᒃᑎᓪᓗᒋᑦ. ᑭᒐᖅᑐᐃᓪᓚᐅᖅᐳᑦ ᐊᔨᒌᖕᒋᑐᓂᑦ ᑎᒥᒥᑎᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐅᑯᓇᖕᒐ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᐃᓚᐅᔪᖃᖅᓱᓂ:

- ᒪᓂᑑᐸ ᐊᔪᕐᓇᖕᒋᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ
- ᐃᓚᓕᐅᕆᓂᖅ ᐱᓂᐸᐃᖕᒥ
- ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᔪᕈᑎᓖᑦ
- ᓴᐃᓐᑦ ᐊᒪᓐᑦ (St. Amant)
- CNIB ᑐᖕᒐᕕᖕᒐᑦ

ᐃᓚᒋᔭᐅᑉᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕆᔭᑉᑎᖕᓄᑦ, ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᐱᕆᓚᐅᖅᐸᕗᑦ ᐅᖃᕐᑯᑉᓗᒋᑦ ᖃᓐᓄᐃᓚᐅᕐᒪᖔᑦ ᐃᑭᒪᖑᐊᕐᕕᒋᔭᖕᒐᑦ. ᐃᓚᐅᔪᓐᓄᑦ ᐅᖃᐅᑎᕐᑯᓚᐅᖅᐳᒍ ᖃᓐᓄᐃᑐᒥᒃ ᐃᓕᕐᑯᓯᖃᓚᐅᕐᒪᖔᑖ, ᐊᒻᒪᓪᓗ ᓱᓇᓂᒃ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᖃᓚᐅᕐᒪᖔᑖ, ᖃᓄᕐᓗ ᐊᕿᒋᐊᕐᑯᔨᓇᔭᕐᒪᖔᑖ ᐃᓕᕐᑯᓯᕆᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐱᐅᓯᒋᐊᕐᓗᒍ.

ᑳᓪᒪ ᐃᐅᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓇᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᕿᓃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᕿᒥᕈᓪᓗᒋᑦ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᐱᐅᔪᒫᖅᑐᓂ. ᐱᓕᕆᕕᐅᑉ ᐃᓪᓗᐊᓂ ᐊᒻᒪᓪᓗ ᓯᓚᑖᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᐃᓇᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᑐᐃᓇᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᒐᐅᓂᐊᖅᑐᒧᑦ, ᑭᓇᒥᐊᖅ ᑐᖕᒐᓯᑦᑎᑕᐅᕗᖅ, ᑳᓪᒪ ᐃᐅᕐ ᐊᓯᔨᖅᐸᓕᐊᓐᓂᖕᒐᓂ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᓪᓗᒍ.